

## **Bitte kein Besuch wegen Coronavirus (COVID-19)!**

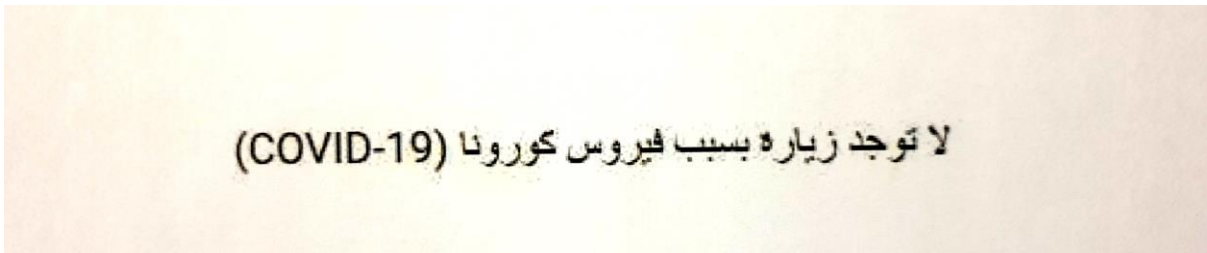
**Please no visit because of Coronavirus  
(COVID-19)!**

**Посещение больных запрещено!  
Коронавирус(COVID-19)**

**Corona virus – dan dolayı ziyaretçi kabul edilmiyor**

**A causa del Coronavirus (COVID-19) sono vietate  
le visite di parenti e amici**

**A cause du nouveau coronavirus (COVID-19),  
aucune visite n'est autorisée!**



**لا توجد زيارة بسبب فيروس كورونا (COVID-19)**

**[Werdende Eltern sollten hier weiterlesen](#)**

# Aktuelle Corona-Maßnahmen

Wir bitten dringend um **Beachtung** des neuen NRW Straf- und Bußgeldkatalogs!

- Keine Zusammenkünfte von **mehr als zwei Personen** in der Öffentlichkeit
- **Besuchsverbote**, z. B. in **Krankenhaus** oder **Altenheim**
- Bitte halten Sie mindestens **1,5 Meter Abstand** zu anderen Personen

Bei Verstößen informieren wir umgehend das **Ordnungsamt** und weisen Sie auf mögliche **Bußgelder** hin.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Ihr Team des EVKK



31. März 2020

## **Wichtige Information für laufende Testverfahren im Evangelischen Krankenhaus Kalk zu einer möglichen Coronavirus-Infektion**

Liebe Patienten,  
bitte **verzichten Sie auf telefonische Nachfragen zu Ihren Testergebnissen**. Sobald uns die  
Ergebnisse vorliegen werden wir Sie anrufen.  
Vielen Dank!  
Ihr Team vom Evangelischen Krankenhaus Kalk

-----

Informationen vom **Robert-Koch-Institut** zum Thema Coronavirus / COVID-19 finden Sie  
unter diesem [Link](#):

**www.rki.de**

-----

Informationen der **Stadt Köln** zum Thema Coronavirus / COVID-19 finden Sie unter diesem  
[Link](#):

**www.corona.koeln**

-----

Die Stadt Köln hat für Ihre Fragen zum Coronavirus ein **Bürgertelefon** eingerichtet:

Bürgertelefon 02 21 / 221 – 33500

Sie erreichen das Bürgertelefon Montags bis Freitags von 7 bis 18 Uhr.

Weitere Informationen zum Bürgertelefon finden Sie unter diesem [Link](#):

<https://www.stadt-koeln.de/leben-in-koeln/gesundheit/infektionsschutz/corona-virus/corona-virus-buergertelefon>

-----

Falls Sie aufgrund von Symptomen die Sorge einer Coronaviruserkrankung haben, sollten  
Sie sich zunächst telefonisch an den **Patientenservice** der **Kassenärztlichen  
Vereinigung** wenden. Diesen erreichen Sie **unter 116 117**. Dort erhalten Sie alle für Sie  
wichtigen Informationen und Empfehlungen.

Auch auf der Seite des **Gesundheitsamtes der Stadt Köln** erhalten Sie weitere  
Informationen unter diesem [Link](#):

**www.stadt-koeln.de/service/adressen/gesundheitsamt**

## Häufige Fragen zum Thema Corona-Virus (COVID-19)

### **Was sind Corona-Viren?**

Coronaviren verursachen in Menschen verschiedene Krankheiten, von gewöhnlichen Erkältungen bis hin zu gefährlichen oder sogar potenziell tödlich verlaufenden Krankheiten wie das Middle East Respiratory Syndrome (MERS) oder das Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS).

### **Wie wird das neuartige Corona-Virus übertragen?**

Eine Mensch-zu-Mensch-Übertragung ist möglich. Anstecken kann man sich über Tröpfcheninfektion durch husten, niesen, sprechen.

### **Wie lange dauert es, bis man nach einer Infektion krank wird?**

Derzeit wird davon ausgegangen, dass erste Symptome innerhalb von 2 bis 14 Tagen auftreten.

### **Welche Symptome werden durch Corona-Viren ausgelöst?**

Die Beschwerden unterscheiden sich oft kaum von denen einer anderen Erkältungskrankheit, wie Fieber, Husten, Halsschmerzen, Abgeschlagenheit, Kopf- und Gliederschmerzen. Es wird selten auch über eine verstopfte Nase, Übelkeit und Durchfall berichtet.

Wann ein Test auf das neuartige Coronavirus angezeigt ist, entscheidet eine Ärztin oder ein Arzt. Diese Entscheidung stützt sich auf die aktuellen Erkenntnisse des [Robert Koch-Institutes](#). Im Zweifelsfall wird sich Ihre Ärztin/Ihr Arzt dabei mit dem mit dem [Gesundheitsamt Köln](#) und/oder dem Infektionsschutz-Zentrum abstimmen.

Nach heutigem Kenntnisstand kommt es außerhalb von Risikogruppen nur in wenigen Fällen zu einer Lungenentzündung und anderen schwerwiegenden Symptomen.

### **Wie gefährlich ist das neuartige Corona-Virus?**

Nach aktuellem Kenntnisstand führt das Virus in den meisten Fällen nur zu einer leichten Erkrankung, ähnlich einer Erkältungskrankheit.

Bei älteren Menschen und Menschen mit chronischen Erkrankungen können aber auch schwere Krankheitsverläufe auftreten wie eine Lungenentzündung. Besonders Menschen mit Bluthochdruck, Diabetes, Erkrankungen der Leber und anderen chronischen Atemwegserkrankungen haben ein höheres Risiko für einen schweren Verlauf.

### **Wann besteht der Verdacht auf eine Infektion mit dem Coronavirus?**

Es besteht ein begründeter Anfangsverdacht, wenn akute Symptome für eine Atemwegserkrankung vorliegen und eine Patientin bzw. ein Patient bis 14 Tage vor der Erkrankung engen Kontakt mit einem bestätigten Coronavirus-Patienten hatte.

Aufgrund der zurzeit weiten Verbreitung des Corona-Virus kann auch bei anderen akuten Atemwegserkrankungen und Lungenentzündungen ein Anfangsverdacht auf eine Covid-19-Infektion bestehen.

Ein begründeter Verdacht liegt vor, wenn bei einem Menschen eine akute Atemwegsinfektion belegt ist.

### **Wie kann ich mich und andere vor einer Ansteckung schützen?**

Die Ansteckung geschieht über eine Tröpfchen- und Schmierinfektion. Daher gelten hier dieselben Regeln wie für die Erkältung und die Grippe: Halten Sie Abstand (1,5 – 2 Meter), waschen Sie sich regelmäßig die Hände mit Seife. Achten Sie beim Husten und Niesen darauf, dass die Tröpfchen nicht in der Umgebung verteilt werden. Niesen Sie daher möglichst in die Armbeuge. Berühren Sie möglichst wenig Ihr Gesicht.

Eine wirksame Impfung gegen das Coronavirus existiert noch nicht auf dem Markt. Zum Tragen von Schutzmasken besteht keinerlei medizinische Veranlassung, vielmehr sollten die o. g. Regeln konsequent beachtet werden.

### **An welche Telefonnummern kann ich mich wenden, wenn ich Fragen habe?**

Die **Stadt Köln** hat für Ihre Fragen zum Coronavirus ein Bürgertelefon eingerichtet:

**Bürgertelefon 02 21 / 221 – 33500**

Sie erreichen das Bürgertelefon Montags bis Freitags von 7 bis 18 Uhr.

Weitere Informationen bekommen Sie auch unter der kostenfreien Nummer der **Unabhängigen Patientenberatung Deutschland unter 0800/0117722** und vom **Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums unter 030/346465100**.

### **Wo finde ich zuverlässige, kompetente Informationen im Internet?**

Eine Übersicht über verlässliche Informationen im Netz finden Sie auf den [Internetseiten der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung](#).

Hier finden Sie zudem Hygienetipps, Informationen in leichter Sprache sowie Gebärdensprache und Erklär-Filme, auch für Kinder.

Quellen: <https://www.stadt-koeln.de/leben-in-koeln/gesundheit/infektionsschutz/corona-virus/corona-virus-ueber-das-corona-virus>;  
<https://www.krh.de/aktueller-hinweis-coronavirus>